

REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA



REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA

Staatskoerant Government Gazette

Regulasiekoerant

No. 5399

Regulation Gazette

Vol. 351

PRETORIA, 23 SEPTEMBER 1994

No. 15997

PROKLAMASIE

*van die
President*

van die Republiek van Suid-Afrika

No. R. 145, 1994

VERLENGING VAN DIE TYDPERK VAN WERKING VAN DIE WET OP ERKENNING VAN BUITELANDSE REGSKWALIFIKASIES EN -PRAKTYK, 1993 (WET No. 114 VAN 1993)

Kragtens artikel 9 (3) van die Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk, 1993 (Wet No. 114 van 1993), verleng ek hierby die tydperk van werking van genoemde Wet vir een jaar met ingang van 1 Oktober 1994.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twee-en-twintigste dag van September Eenduisend Nege-honderd Vier-en-negentig.

N. R. MANDELA,
President.

Op las van die President-in-Kabinet:

A. M. OMAR,
Minister van die Kabinet.

26765—A

PROCLAMATION

*by the
President*

of the Republic of South Africa

No. R. 145, 1994

EXTENSION OF THE PERIOD OF OPERATION OF THE RECOGNITION OF FOREIGN LEGAL QUALIFICATIONS AND PRACTICE ACT, 1993 (ACT No. 114 OF 1993)

Under section 9 (3) of the Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act, 1993 (Act No. 114 of 1993), I hereby extend the period of operation of the said Act for one year with effect from 1 October 1994.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Twenty-second day of September, One thousand Nine hundred and Ninety-four.

N. R. MANDELA,
President.

By Order of the President-in-Cabinet:

A. M. OMAR,
Minister of the Cabinet.

15997—1

ISIBHENGEZO SOMTHETHO*esivela***Kumongameli****we-Riphabhlikhi yaseMzantsi Afrika****No. R. 145, 1994**

UKWANDISWA KWEXESHA LOKUSEBENZA KOMTHETHO WE-RECOGNITION OF FOREIGN LEGAL QUALIFICATIONS AND PRACTICE ACT, 1993 (ACT No. 114 OF 1993)

Phantsi kwecandelo 9 (3) lomthetho we-Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act, 1993 (Act No. 114 of 1993), umthetho wokuvunywa nokwamkelwa kwezifundo zomthetho eziphunyeelelwe kumazwe angaphandle kunye nokusetyenziswa kwesi zifundo kwimisebenzi yobummeli, ndiyalandisa ixesha lokusebenza kwalo mthetho ngesithuba sonyaka ukusukela ngomhla we 1 Okthobha 1994.

Oku kubhalwe Ndim kwaze kwafakwa iSitampu sika-Rhulumente we-Riphabhlikhi yaseMzantsi Afrika endaweni yase Kapa ngalo mhla wamashumi amabini anesibini kwinyanga yoMsintsi ngonyaka wewaka elinamakhulu alithoba anamashumi alithoba anesine (1994).

N. R. MANDELA,

Umongameli.

Ikhutshwe ngomyalelo kaMongameli esebenzisana neKhabhinethi yakhe:

A. M. OMAR,

Umphathiswa Wekhabhinethi.

TSEBIŠO YA MOLAO*wo o hlagišitswego ke***Moporesidente****wa Repabuliki ya Afrika Borwa****No. R. 145, 1994**

KATOLOŠO YA GO ŠOMA GA MOLAO WA RECOGNITION OF FOREIGN LEGAL QUALIFICATIONS AND PRACTICE ACT, 1993 (ACT No. 114 OF 1993)

Ka tlase ga karolo 9 (3) ya Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act, 1993 (Act No. 114 of 1993), ke katološa nako ya go šoma ga molao wo go boletšwego ka wona, ka ngwaga o tee, go thoma ka 1 Oktoboro 1994.

E filwe ka tlase ga Letsogo laka le Setempe sa molao sa Repabuliki ya Afrika Borwa mo Kapa ka letšatši la masomepedipedi Setemere mo ngwageng wa sekete makgolo senyane masome senyane nne (1994).

N. R. MANDELA,

Moporesidente.

Ka Taelo ya Moporesidente-ka-Kabineteng:

A. M. OMAR,

Tona ya Kabinete.

INHOUD**CONTENTS**

No.		Bladsy No.	Koerant No.	No.		Page No.	Gazette No.
	PROKLAMASIE				PROCLAMATION		
R. 145	Wet op Erkenning van Buitelandse Regskwalifikasies en -praktyk (114/1993): Verlenging van tydperk van werking.....	1	15997	R. 145	Recognition of Foreign Legal Qualifications and Practice Act (114/1993): Extension of period of operation.....	2	15997